

14/02020



## EKSAMEN

|   |  |
|---|--|
| Emnekode:<br><b>SFT 11507</b>   | Emne:<br><b>Tysk språk I</b>                                     |
| Dato:<br>4.12.2014  | Eksamenstid: kl 9.00 til kl 14.00                                |
| Hjelpemiddel:<br>Ingen  | Faglærere/Faglærarar:<br>Edith Wegerle-Johansen<br>Frode Lundemo |
| Eksamensoppgava/Eksamensoppgåva:<br>Settet består av 5 sider inklusiv denne framsida. Kontroller at det er komplett før du begynner å svare på spørsmåla. Alle oppgavene/oppgåvene skal besvares/svarast på på tysk.<br>Sensurfrist: 30.12.2014 |  |

## Teil I: Grammatik I

*Beantworten Sie alle 4 Aufgaben auf Deutsch.*

1. a. Fügen Sie bei den nachstehenden Substantiven den bestimmten Artikel hinzu. Geben Sie auch die Pluralformen (Nominativ) dieser Substantive an.

*Student, Punkt, Museum, Interesse, Stadt, Freundin, Gast, Leser, Junge, Macht, Sozialanthropologe, Hoffnung, Auge, Bitte, Gedanke*

- b. Konjugieren Sie die nachstehenden Verben in den folgenden Formen:

- Präsens (Indikativ), 3. Person, Singular
- Präteritum (Indikativ), 3. Person, Singular
- Perfekt Partizip

*arbeiten, werden, können, machen, sein, haben, essen, schlafen, aufhören*

2. Kommentieren Sie den Gebrauch von *es* in folgenden Sätzen:

*Es gibt leider keine billigen Konzertkarten mehr.*

*Bei diesem Konzert handelt es sich um eine beliebte Open Air Veranstaltung.*

*Wenn es regnet, werden auf dem Konzert sogar kostenlose Regencapes verteilt.*

3. Wann verwendet man das Relativpronomen *was*? Formulieren Sie Regeln und geben Sie Beispiele.

4. Finden Sie die Adjektive in den nachstehenden Sätzen und kommentieren Sie die Adjektivendungen:

Blauäugige Männer haben anscheinend bessere Chancen bei englischen Frauen. Denn laut einer kürzlich veröffentlichten Studie von britischen

Psychologen ist fast jede zweite Frau von blauen Augen fasziniert. Männliche Testpersonen mussten für die Studie farbige Kontaktlinsen tragen und wurden damit fotografiert. Die Testfrauen sollten dann anhand der Fotos folgende Fragen beantworten: Ist das ein sympathischer Mann? Ist der Mann attraktiv? Ist das ein intelligenter Mann?

Und hier das Ergebnis: 46 Prozent der Frauen fanden Männer mit blauen Augen besonders attraktiv und glaubten auch, dass diese Männer besonders intelligent sind.

## Teil II: Phonetik

*Beantworten Sie alle 6 Aufgaben auf Deutsch.*

1. Schreiben Sie mit Lautschriftzeichen einen
  - a. stimmlosen, oralen, dorso-velaren Frikativ
  - b. stimmhaften, oralen, apiko-alveolaren Verschlusslaut
  - c. stimmhaften, oralen, lamino-alveolaren Frikativ
  - d. stimmhaften, nasalen, dorso-velaren Verschlusslaut

Geben Sie auch jeweils ein Wortbeispiel an.
2. Worauf müssen norwegische SprecherInnen besonders achten bei der Aussprache doppelt geschriebener deutscher Konsonanten in solchen Wörtern wie z. B. *nennen, alle, Mitte*?
3. Geben Sie die Regel an, nach der der Buchstabe *s* in der Orthografie den Laut [z] repräsentiert, und liefern Sie Wortbeispiele.
4. a. Beschreiben Sie die standarddeutschen Vokale [e:], [ɤ], [u:], [œ] phonetisch in Bezug auf Lippenstellung, horizontale bzw. vertikale Zungenstellung und Quantität. Geben Sie auch jeweils ein Wortbeispiel an.
  - b. Warum ist es wichtig, einen deutlichen Unterschied zu machen zwischen [ɐ] und [ə] bzw. zwischen [ɐ] und [a]? Erläutern Sie, und geben Sie Beispiele.
5. Wie würden Sie norwegischen Deutschlernenden den Unterschied zwischen dt. [y:], wie in *Tüte*, und norw. [y:], wie in *tyte*, phonetisch beschreiben? Welchen Rat würden Sie ihnen geben, damit die Aussprache des deutschen Vokals so richtig wie möglich wird?
6. Transkribieren Sie phonetisch die folgenden Wörter. Markieren Sie bei mehrsilbigen Wörtern die betonte Silbe.
 

|                 |                      |
|-----------------|----------------------|
| a. <i>Rad</i>   | b. <i>mich</i>       |
| c. <i>unser</i> | d. <i>Ziegeldach</i> |

### Teil III: Sprachfertigkeit

*Übersetzen Sie folgenden Text ins Deutsche:*

#### *Bokmål*

De lyse ballongene ble sluppet løs like etter klokken 19 i går kveld. Det var tidspunktet da de første meldingene om at muren var åpnet ble kunngjort i 1989, for 25 år siden. Folk hadde kledd seg godt. Det var en kald novemberdag som alle ville delta på. Foran Brandenburger Tor stod det mange mennesker. Forbundskansler Angela Merkel vokste selv opp i DDR og mintes i går ofrene for Muren. «Murens fall viser at drømmer kan gå i oppfyllelse. Ingenting må bli som det er», sa Merkel i går.

#### *Nynorsk*

Dei lyse ballongane vart sloptne laus like etter klokka 19 i går kveld. Det var tidspunktet då dei første meldingane om at muren var opna blei kunngjorde i 1989, for 25 år sidan. Folk hadde kledd seg godt. Det var ein kald novemberdag som alle ville delta på. Framfor Brandenburger Tor stod det mange menneske. Forbundskanslar Angela Merkel vaks sjølv opp i DDR og mintest i går offera for Muren. «Murens fall viser at draumar kan gå i oppfylling. Ikkje noko må bli som det er», sa Merkel i går.

*(Nach Aftenposten, 10. November 2014)*